

戰地一年

羅卓英



胡蘭畦編著
生活書店發行



戰地一年

每冊實價七角五分
外埠酌加寄費

編著者 胡 蘭 畦

發行人 徐 伯 昕

發行所 重慶桂林上海香港西安
昆明成都長沙蘭州貴陽
生 活 書 店

衡陽曲江梅縣南平柳州
梧州玉林赤坎星洲羅定

印刷所 生活印刷所

版權所有 ★ 翻印必究

中華民國二十八年八月版



目錄

- 一、做大事……………羅卓英（一）
- 二、參加抗戰的一年……………江宛白（八）
- 三、我們服務團的過去和現在……………胡蘭畦（一一）
- 四、介紹介紹……………胡蘭畦（二三）
- 我們的官長
- 我們的總司令部
- 我的妹妹們
- 我們的戲場劇社
- 五、由家庭到戰地……………張定堡（三四）
- 六、到戰地去……………秦秋谷（三九）

- 七、第一次見總司令.....金敏玉（四四）
- 八、殺漢奸.....李亞芬（四七）
- 九、火線上的雙十節.....胡蘭畦（五〇）
- 十、工作回來.....龔琦璋（五七）
- 十一、我們的乾媽媽們.....胡瑞英（六〇）
- 十二、在農村裏教小孩唱歌.....鄭蕙珍（六三）
- 十三、竹林中的慰勞會.....秦秋谷（六六）
- 十四、捉拿保長.....李惠英（七〇）
- 十五、第一次上前線.....施楨（七三）
- 十六、火線上的婦女割稻隊.....胡蘭畦（七九）
- 十七、別離的一剎那.....任秀棠（八七）
- 十八、收集散兵和傷兵.....楊慶川（八九）
- 十九、在宜興遇敵機.....熊美卿（九三）

- 二十、木船渡長江……………權和風（九五）
- 二十一、拉牽……………李亞芬（九七）
- 二十二、慰勞與鼓勵……………王浩良（九九）
- 二十三、操槍和打靶……………秦秋谷（一〇二）
- 二十四、築操場……………鄭蕙珍（一〇九）
- 二十五、徽州的老百姓……………李建騷（一一四）
- 二十六、造公路……………權和風（一三八）
- 二十七、東線上的三八節……………胡蘭畦（一二九）
- 二十八、皖南的兒童節……………李 芾（一二八）
- 二十九、農婦們第一次看見傷兵……………柳秀娟（一三二）
- 三十、婦女洗衣隊……………徐詠春（一三五）
- 三十一、結束一場風波……………柳秀娟（一四〇）
- 三十二、關於我們的「大觀東林寺」……………李 平（一五〇）

三十三、我們的規則……………	崔和風（一五四）
三十四、我們參加服務團的經過……………	陳蘭湘（一五六）
三十五、翻過天目山——到孝豐西畝鎮……………	周文南（一五九）
三十六、從西畝鎮到甯國……………	劉子芳（一六二）
三十七、從戴田到河瀝溪……………	郭立言（一六七）
三十八、從河瀝溪到水東——慰勞破壞公路的民衆……………	陳蘭湘（一七一）
三十九、我們去找老婆……………	尹卜胸（一七六）
四十、前線的民衆……………	王俞潔（一七八）
四十一、前線的一角……………	郭立言（一八〇）
四十二、周王鎮的難民生活（一）……………	許楚珍（一八二）
四十三、周王鎮的難民生活（二）……………	張荻秋（一八四）
四十四、十年未返的故鄉——涇縣……………	許楚珍（一八六）
四十五、中國的小主人……………	顧琦璋（一九〇）

四十六、我們不談戀愛……………鄭蕙珍（一九三）

四十七、團長和我們的通訊……………秦秋谷（一九七）

四十八、我們的媽媽……………李亞芬（二〇五）

附 錄

本團在前線工作報告……………（二〇九）

做大事

羅乃英

去年「八一三」戰事起後，我在江蘇嘉定指揮部隊，負責寶山、月浦、楊行、羅店、瀏河方面的戰事，不久，整個大上海便在神聖壯烈的抗戰火焰照耀之下，造成偉大的東戰場。九月二十六日，胡蘭畦女士代表何香凝先生從上海來前線致慰問之意，談到動員民衆配合軍隊作戰問題，她說上海有很多青年婦女勞動者願意到戰場上來服務，問我可不可以給他們一個實際參加抗戰工作的機會。這一問，使我的心坎起了一個大激動，青年們不逃避戰爭，反而要求進入慘烈的砲火中來，這便是民族意識和國家觀念的最高表現，這要求太可寶貴了，我便毫不遲疑的答應了這要求，允許他們組織成隊，隨着本軍——第十八軍——參加戰場工作。

十月五日，蘭畦領着十位女青年勞動者，持着「上海勞動婦女戰地服務團」的旗幟，居然衝破敵人的火網來到本部了；六日清晨，在一個農村的矮屋裏——司令部——我和她們作第一次的見面，她們一個個都是活潑而英挺地站在面前，等待我分發她們進到偉大的工作中去，我當時給她們的任務，是：

(一)喚起民衆(宣傳、組織、鼓勵、運輸)；

(二)偵查漢奸；

(三)慰勉戰士，救護傷員，糾察軍風紀；

(四)考查地方公務人員工作實況。

同時指示她們必須深入羣衆，和民衆發生真摯的感情，親密的聯繫，才能求得工作的展開和成功。

十月下旬，蘭畦從上海回來，又領着八位女青年勞動者作第二批的參加抗戰工作。

從十月六日開始工作，她們本着我的指示，秉着她們的熱誠，不避風雨，不憚苦勞，興奮的努力的推進農夫農婦的廣大羣衆中去慰勞、調查、宣傳、組織、把那些不負責任的保甲長和公務員找回來了，逃走的壯丁勸回來了，胆怯的農婦們安定了，成千的小孩也鼓舞起來了，一言以蔽之：本部駐地周圍六十里的每一個村落都活躍起來了。他們白天出外工作，晚上回來，便給我以書面報告，某一個村子裏有多少壯丁，某一處廟宇裏有多少難民，某地有幾個可疑的漢子，某地有幾個落伍的散兵，某師的士兵在某家買米少給了兩毛錢，某團的挑夫在某家捉去了一隻鴨，某

日招待了若干傷兵的後送，某處幫助了若干農家的割禾，……由這正確而迅速的報告，使我明瞭社會的狀況，民衆的情緒，及部隊軍風紀的好壞，而得隨時加以糾正補救，更使我們的官兵和民衆融成一片，互相愛護，互相幫助；我們發出任何一個號召，民衆便立刻踴躍地響應。民衆起來了，軍隊自然處處感到方便，漢奸敗類自然一個也攔不進來。極少數的不良士兵自然也會斂形匿跡，事實告訴我們，她們的工作一天一天的展開，一天一天的成功了。

十一月十一日，東戰場作整個軍事的撤退，就在這一晚，我叫楊祕書率之率領婦女服務團，同義中學童子軍，及戰地教育服務團，總共四十多個男女青年，按照預定的路線先行出發；由嘉定而太倉、常熟、無錫、溧陽、溧水、高淳、蕪湖、溯江以至九江，再轉南昌，直到十二月底，才在皖南和本部會合。

中華民國二十七年元旦日，在績溪城南和這一羣女青年戰士作短暫重逢的會面，她們的精神還是和從前一樣的飽滿，意志還是和從前一樣的堅強，她們的皮膚比從前更加健黑，身體比從前更加壯實了，十八位活潑而英挺的女青年戰士站在我的面前，報告她們在常熟如何鼓勵戰士，如何收容傷兵，如何發動民衆爲傷兵煮粥燒水；在高淳、溧水、蕪湖等處如何慰問難民，如何爲兵

站幫助運輸；在南昌如何到傷兵醫院去演戲擴大慰勞的工作，一個多月的行軍，鍛鍊了個人的身心，得到了工作的經驗，我才知道她們在轉進中，依舊是在努力，在奮鬥，聽取了她們真誠懇切的報告感到很大的快慰！從這時候起，不再把婦女服務團看做普通民衆的服務團體，而視同我們部隊裏一個健強堅韌的戰鬥單位了。一羣女青年勞動者，簡直成爲女青年戰士了。

在皖南逢着新舊曆的兩個新年，本部——第十九集團軍——便借着這個機會，給她們的工作上別開生面，把服務團全體團員連合童子軍，組織比較健全的劇社，經常的到各個農村和各個部隊去表演，劇材多採取抗戰半年來各戰場尤其東戰場我軍英勇殺敵，壯烈犧牲，民衆參戰，敵寇惡毒，等等的眼前史實，編成一齣齣的新劇，搬上舞台去，一幕幕的表演給忠勇的官兵和廣大的民衆看。最有趣的「大戰東林寺」，在歙縣公演時，台上躍出兩員英勇善戰的十一師的排長胡玉政，班長潘玉林，同時台下的觀衆中，也屹立着兩個戰士：十一師的排長胡玉政，班長潘玉林，頓時以最興奮的情緒，最銳利的眼光，看看台上，又看看台下，結果，台下的胡玉政，潘玉林被觀衆擁到台上去，由一胡一潘變成兩胡兩潘，這一瞬間，在觀衆心理中，簡直不知道大家是置身在戰場裏，還是在劇場中。因此，我便把這劇社定下一個名實相符的社名，名叫

「戰場劇社」。她們每個人也就一方面做勞動婦女戰地服務團的團員，另一方面又做戰場劇社的社員，兩方面的工作，是隨着時代與戰爭的進展而不斷地進展的。

三八婦女節的一天，雨雪交加，空氣冷凍着，道路泥濘着，但是二十里周圍的婦女羣衆，都冒着雨雪來參加紀念會；一千多人中，有六七十歲的老太太，都支着拐杖前來，中年的婦女，都抱着嬰孩趕來，就在這個紀念會中，婦女羣衆組織起來了。

三月下旬，廣德流洞橋之役，我軍英勇而敏捷的粉碎了敵人的「掃蕩江南計劃」，英勇官兵負傷回來的，也陸續到達徽州了，她們就逐日去醫院爲負傷將士洗衣補衣，同時發動了鄉間的婦女，也分日去參加這些工作，實在給了負傷將士們以極大的安慰和鼓勵。

蘭畦從漢口回來，又領來八位女青年新戰士，人數增加了，前線工作亟待展開，便於六月殘日將團員分爲兩隊，出發第三戰區最前線去參加游擊區域的工作，一隊從甯國到宣城、涇縣、太平；一隊經於潛而翻過天目山，到孝豐、安吉、廣德一帶地區。那些地方大部份曾經遭受過敵人殘酷的焚掠奸殺，但我軍也會在那些地方猛烈的給了敵人「掃蕩隊」以無情的掃蕩，——以掃蕩回答掃蕩，——因之民衆的情緒特別高漲，認識特別深刻，這兩隊「女兵」便到處受着熱烈的歡

連，聽到她們激昂而嘹亮的歌聲，民衆們便自然地集攏來，圍繞着她們，跟着她們走，青年們尤其熱烈，立刻自動的組織起來，幫助軍隊做破壞交通、襲擊敵人、輸送傷兵等的工作，收穫了偉大的效果。她們在游擊區域工作了五十天，草成一厚冊的報告，帶回來不少有價值的材料。這一支少年，這一羣新戰士，在長期的工作鍛鍊中，無疑的是更加堅強，更加壯碩了。

從蘇滬轉到皖南，從皖南轉到贛北，於今來到武漢了，這個小小的抗戰集團——勞動婦女戰地服務團，隨同本部參加抗戰工作，到今年十月五日，恰滿一周年了。一年來，她們的努力、奮鬥、經驗和功績，已經在民族革命戰爭史上寫下光輝的一頁了，戰爭仍繼續下去，她們的光輝史頁，當然仍繼續在揮寫！

在目前，我們每個人以至全民族，惟一的需要，仍只有一個大字：「戰」！從時間上說，我們要支持長期戰，從空間上說，我們要發動全面戰；一切服從於戰爭，一切貢獻給戰爭，只有戰，才能粉碎敵人的侵略，只有戰，才能爭取最後的勝利，而濟我民族於復興。

●今天我爲勞動婦女戰地服務團工作一週年寫成紀念的短篇，同時想到全國青年男女，在這抗戰一年中，同具此種決心，同奏此種偉績者，當不在少數，我們在這有限的生命歷程中，竟能經歷

家。

這偉大的時代，參加這神聖的戰爭，要算是莫大的幸運和機會。有血性的青年們，必然會把握這
幸運，運用這機會，走上光明大道，——英勇地投身到偉大的戰場上去，從戰爭中救自己，救國。

參加抗戰的一年

江宛白

我隨着江北的第十五集團軍勞働婦女戰地服務團，現又隨着總司令部來到了武漢，仍本着過去在東戰場及皖南贛北各戰區腳踏實地埋頭苦幹的精神，與一年來從事發動民衆，服務戰場的經驗，在保衛大武漢神聖的任務下，發動廣大民衆，協助軍隊，迅速完成武漢防禦工事，爭取保衛大武漢的偉大勝利。

溯自「八一三」展開了民族解放的戰爭，當時一般青年男女們，都歡迎着這個大時代的到來，都很興奮地，熱烈地，踴躍參加這個神聖的工作，該團在東戰場及皖南、贛北，長征千里，開時一年，工作從未間斷。本身所負任務，亦皆完全達成，且能深入民間，抓住羣衆，對於軍民配合作戰之要求上，貢獻實多。今來武漢，担任更大的工作，當然有更大的成績表現。

該團戰地生活，興士兵無異，長途行軍時，亦如士兵竹笠戎裝，久攜自身應用物品，整齊步伐的尾着大軍前進，日行數十里，不以爲苦，其吃苦耐劳，恪守紀律之精神，殊堪欽佩。而全團員，於此嚴肅生活環境中，除以十分緊張的情緒工作外，都能親愛精誠，攜手並進，尤屬難能

可貴。

該團從抗戰初期走上戰場，不斷工作而能維持至今，且有良好成績表現於世人眼簾，博得輿論界之好評，其自身蓋有其下列特殊之優點：一、該團團員，多爲來自工廠勞働婦女，勞苦生活，爲其習慣，且工作於各帝國主義勢力圈內之上海工廠，其直接間接身受目見之痛苦與壓迫較多，故其革命意識亦甚強；二、加入該團之各個份子，皆有一致之認識，因作一致之努力，故能精誠團結，百折不撓的向前邁進；三、組織健全，而該團領導者，又能注意養成各個團員，生活行動，一切的一切，皆能軍事化，紀律化。此皆該團能有成績表現之要素，榮譽之來，決非無因也。

觀諸該團歷跡所到之處，備受民衆之歡迎，與願接受該團之宣傳，貢獻一切於國家。此蓋該團之能深入農村，切實工作，消融了民衆間一切的隔閡，始克致此。今日之事，一方應積極喚起激上激下的輿論，使舉國上下，都發生一致的信仰與決心；一方應相信民衆力量的偉大，努力發動全國民衆參加抗戰，最後勝利，才有把握，吾知此種工作，並不須多麼高深的理論，和精巧的技術，大量的財力，只須如該團之能認清努力方向，及工作切實的精神，設法深入民衆底層，並